



M TRAVEL Co., Ltd
บริษัท เอ็มทราเวล จำกัด
Inspiration for Life

บริษัท เอ็ม ทราเวล จำกัด M Travel Co., Ltd. (License No. 11/07339)

88/91 Casa Grand Sukhaphiban 5 Saimai Rd., Saimai, Saimai, Bangkok 10220

E-mail: mtravel.office@gmail.com Website: www.mtravel.co.th

Hotline: +66 88-914-6514 Emergency Call: +66 93-551-4454

LINE @mtravel

Facebook @mtraveltour

Instagram @mtravel.co.th



HARBIN

เทศกาลหิมะและน้ำแข็ง ภาพวาดหิมะสีสวย เกาะพระอาทิตย์
พักหมู่บ้านหิมะ นั่งรถไฟความเร็วสูง

ทัวร์ไม่ลงร้าน



รวมค่า
บ้านลากเลื่อน



รวมค่าจุดชมวิวกา
ภาพวาดหิมะสีสวย



รวมค่าเช่า
เกาะพระอาทิตย์



★ แคมฟรี!! ★
ประกันอุบัติเหตุ

เกี่ยวกับเรา...ไม่วันสิ้นสุด
LET'S GO GROUP

★ เมนูพิเศษ!! ★
เกี๊ยว, หมี่ไฟฮาร์บิน และ บุฟเฟ่ต์บั้งย่าง

✓ เกี้ยวครบทุกวัน ไม่มีอิสระ ✓ น้ำดื่มวันละ 1 ขวด



เดินทาง : ธ.ค. 68 - ก.พ. 69

41,990 ราคาเริ่ม

10 คน ออกเดินทาง

อาหาร 17 มื้อ+บนเครื่อง

พักโรงแรม 4 ดาว

น้ำหนักกระเป๋า 20 กก.

ZGHRB-2504QW
青岛航空 7 6 QW
วัน คืน บิน



M TRAVEL Co., Ltd
บริษัท เอ็มทราเวล จำกัด



เกี่ยวกับเรา...ไม่มีวันสิ้นสุด
ZGHRB-2504QW

7 | **6** | **QW**
 วัน | คืน | บิน

青島航空
 QINGDAO AIRLINES

HARBIN

เทศกาลหิมะและน้ำแข็ง ภาพวาดหิมะสีบลู เกาะพระอาทิตย์
 พักหมู่บ้านหิมะ นั่งรถไฟความเร็วสูง





โปรแกรมเดินทาง 7 วัน 6 คืน QINGDAO AIRLINES
 ธันวาคม - กุมภาพันธ์ 2569

 น้ำหนักกระเป๋า 20 Kg
 อาหาร 17 มื้อ

เริ่มต้น **41,990** บาท

DMK •-----•  -----• DLC

DLC •-----•  -----• DMK

ไฟล์ทบิน	เวลาออก	เวลาถึง	ไฟล์ทบิน	เวลาออก	เวลาถึง
QW6192	14:15	22:50	QW6191	06:30	13:15

วันที่	โปรแกรมทัวร์	เช้า	เที่ยง	เย็น	โรงแรม
1	สนามบินดอนเมือง - สนามบินต้าเหลียน		✈	✓	DALIAN FURONG INTERNATIONAL HOTEL หรือเทียบเท่า ★★★★★
2	นั่งรถไฟความเร็วสูง ต้าเหลียน-ฮาร์บิน - เมืองฮาร์บิน - ร้านเครื่องกันหนาว - มนุษย์หิมะยักษ์ - เมืองฮาร์บิน - เทศกาลแกะสลักน้ำแข็ง	✓	✓	หม้อไฟฮาร์บินปิ้ง	LICHEN DONGGU HOTEL หรือเทียบเท่า ★★★★★
3	เมืองยาปูลี่ - ภาพวาดหิมะสีบลู - ลานสกียาปูลี่ - นั่งม้าลากเลื่อน	✓	✓	✓	YABULI RESORT หรือเทียบเท่า
4	หมู่บ้านหิมะ - ถนนหมู่บ้านหิมะ - อนุสาวรีย์หมู่บ้านหิมะ - ไปรษณีย์หมู่บ้านหิมะ - ดริมโฮม - ถนนคนเดินหมู่บ้านหิมะ	✓	เที่ยว	✓	XUE XIANG HOMESTAY หรือเทียบเท่า
5	เมืองฮาร์บิน - โบสถ์เซนต์โจเซฟ - สวนสาธารณะชื่อต้าหลิน - อนุสาวรีย์ผึ้ง - ถนนคนเดินฮาร์บิน	✓	✓	ย่างหรือชาบู	LICHEN DONGGU HOTEL หรือเทียบเท่า ★★★★★
6	เกาะพระอาทิตย์ - นั่งรถไฟความเร็วสูงฮาร์บิน-ต้าเหลียน - เมืองต้าเหลียน - ถนนรัสเซีย	✓	✓	✓	DALIAN FURONG INTERNATIONAL HOTEL หรือเทียบเท่า ★★★★★
7	สนามบินต้าเหลียน - สนามบินดอนเมือง	✓	✈		

** รายการทัวร์ข้างต้นอาจมีการเปลี่ยนแปลงตามความเหมาะสม **

อัตราค่าบริการ			
วันเดินทาง	ราคาทัวร์/ท่าน พักห้องละ 2-3 ท่าน	ราคาทัวร์ไม่รวม ตัวเครื่องบิน	ราคา ห้องพักเดี่ยว
22 – 28 ธันวาคม 2568	45,990	35,990	13,900
29 ธ.ค. – 04 ม.ค. 2569	47,990	37,990	13,900
05 – 11 มกราคม 2569	43,990	33,990	12,900
12 – 18 มกราคม 2569	44,990	34,990	12,900
19 – 25 มกราคม 2569	44,990	34,990	12,900
26 ม.ค. – 01 ก.พ. 2569	44,990	34,990	12,900
02 – 08 กุมภาพันธ์ 2569	43,990	33,990	12,900
09 – 15 กุมภาพันธ์ 2569	41,990	31,990	12,900
อัตรานี้ยัง ✗ไม่รวม ค่าทิปคนขับรถ มัคคุเทศก์ท้องถิ่น และ หัวหน้าทัวร์ 2,500 บาท/ท่าน อัตราค่าบริการสำหรับเด็กอายุไม่เกิน 2 ปี ณ วันเดินทางกลับ (Infant) ท่านละ 10,000 บาท			

สำคัญโปรดอ่าน

- กรุณาทำการจองล่วงหน้าก่อนเดินทางอย่างน้อย 45 วัน พร้อมชำระเงินมัดจำ **ท่านละ 20,000 บาท/ท่าน** และชำระส่วนที่เหลือ 35 วัน ก่อนการเดินทาง กรณีวันเดินทางน้อยกว่า 35 วัน หรือ ราคาทัวร์พิเศษต้องชำระค่าทัวร์เต็มจำนวน 100% เท่านั้น
- อัตราค่าบริการนี้ จำเป็นต้องมีผู้เดินทาง จำนวน 10 ท่าน ขึ้นไป ในแต่ละคณะ กรณีที่มีผู้เดินทางไม่ถึงตามจำนวนที่กำหนด ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเลื่อนการเดินทาง หรือเปลี่ยนแปลงอัตราค่าบริการ (ปรับราคาเพิ่มขึ้น เพื่อให้คณะได้ออกเดินทาง ตามความต้องการ)
- ท่านที่ต้องออกบัตรโดยสารภายในประเทศ (ตัวเครื่องบิน, รถทัวร์, รถไฟ) กรุณาสอบถามที่เจ้าหน้าที่ทุกครั้งก่อนทำการออกบัตรโดยสาร เนื่องจากสายการบินอาจมีการปรับเปลี่ยนไฟล์ท หรือ เวลาบิน โดยไม่แจ้งให้ทราบล่วงหน้า และการแนะนำจากเจ้าหน้าที่เป็นเพียงการแนะนำเท่านั้น
- ของสมนาคุณ หรือบริการเสริมจากสายการบินไม่สามารถเปลี่ยนแปลงเป็นส่วนลดหรือเงินสดได้
- สายการบินเป็นเที่ยวบินแบบเหมาลำ กรณีที่ลูกค้ายกเลิกการเดินทางไม่สามารถคืนเงินค่าตัวเครื่องบินได้
- เงื่อนไขกรรมธรรม์เป็นไปตามเงื่อนไขของบริษัทฯ ประกันเป็นผู้พิจารณา



Day1 สนามบินดอนเมือง – สนามบินต้าเหลียน

- 11.30 พร้อมกันที่ **สนามบินดอนเมือง** อาคารผู้โดยสารขาออก เคาน์เตอร์สายการบิน **QINGDAO AIRLINES** โดยมีเจ้าหน้าที่ เลทส์โก กรุ๊ป ให้การต้อนรับและอำนวยความสะดวกในการเช็คอินให้แก่ท่าน
- 14.15 นำท่านเดินทางสู่ **สนามบินต้าเหลียน ประเทศจีน** เที่ยวบินที่ **QW6192** (บริการอาหารว่างบนเครื่อง)
แวะพักเครื่อง ณ สนามบินอู่ฮั่น ผ่านด่านตรวจคนเข้าเมือง
เย็น บริการอาหารว่างระหว่างรอต่อเที่ยวบิน
หลังจากนั้นนำท่านเดินทางต่อสู่ **เมืองต้าเหลียน**
- 22.50 เดินทางถึง **สนามบินต้าเหลียน ประเทศจีน** หลังจากนั้นนำท่าน รับกระเป๋าสัมภาระ หลังจากนั้นเดินทางเข้าโรงแรมที่พัก
(เวลาที่ประเทศจีนเร็วกว่าประเทศไทย 1 ชั่วโมง)
- ที่พัก **DALIAN FURONG INTERNATIONAL HOTEL** ระดับ 4 ดาวท้องถิ่นหรือเทียบเท่า





Day2 นั่งรถไฟความเร็วสูง ต้าเหลียน-ฮาร์บิน – เมืองฮาร์บิน – ร้านเครื่องกันหนาว – มนุษย์หิมะยักษ์
– เมืองฮาร์บิน – เทศกาลแกะสลักน้ำแข็ง

เช้า บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม หรือ BOX SET

หลังอาหารเช้าทุกท่าน **นั่งรถไฟความเร็วสูง ต้าเหลียน-ฮาร์บิน** เดินทางประมาณ 4-5 ชั่วโมง หมายเหตุ: การออกตั๋วรถไฟต้องใช้รายชื่อของผู้เดินทางครบทั้งคณะ ส่งผลให้ทางบริษัทไม่สามารถซื้อตั๋วรถไฟล่วงหน้าได้ ทั้งนี้บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงรอบรถไฟ รวมถึงสถานี กรณีตั๋วรถไฟเต็มทางบริษัทจะคืนค่าตั๋วรถไฟให้แก่ท่าน และบางรอบรถไฟท่านอาจต้องรับประทานอาหารบนรถไฟ การขึ้นรถไฟท่านต้องดูแลสัมภาระด้วยตนเองเพื่อความสะดวกในการเดินทาง ที่นั่งอาจไม่อยู่ด้วยกัน

เที่ยง บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร หรือ บนรถไฟ

นำท่านเดินทางสู่ **เมืองฮาร์บิน** เป็นเมืองหนึ่งที่มีวัฒนธรรมเกี่ยวกับหิมะและน้ำแข็ง โดยทางภูมิศาสตร์แล้ว ฮาร์บินตั้งอยู่ในภาคตะวันออกเฉียงเหนือของจีน ในจุดที่ได้รับอิทธิพลจากลมหนาวในฤดูหนาวจากไซบีเรียโดยตรง ในฤดูร้อนจะมีอุณหภูมิเฉลี่ย 21.2 °C และในฤดูหนาวจะอยู่ที่ -16.8 °C บางครั้งอาจลดลงถึง -38.1 °C.





นำท่านเดินทางสู่ **ร้านเครื่องกันหนาว** เพื่อเตรียมความพร้อมในการท่องเที่ยวให้ท่านได้ซื้อปิ้งเครื่องนุ่งห่มสำหรับท่องเที่ยวได้อย่างสะดวก ซึ่งเป็นร้านเครื่องกันหนาวที่มีทั้งหมวกไหมพรม ผ้าพันคอ รองเท้า เสื้อ กางเกง เรียกได้ว่าครบครันให้ท่านได้เลือกซื้อปิ้ง จากนั้นนำท่านแวะถ่ายรูปกับ **มนุษย์หิมะยักษ์** ตุ๊กตาหิมะยักษ์ที่มีความสูงกว่า 15 เมตร เป็นที่ฮือฮาไวรัลในช่องทางโซเชียลมีเดียของจีน ที่ไม่ว่าใครที่แวะมาฮาร์บินก็ต้องมาแวะเวียนเยี่ยมชม

นำทุกท่านเดินทางกลับ **เมืองฮาร์บิน** และนำท่านชม **เทศกาลแกะสลักน้ำแข็ง (Harbin 2026 International Ice and Snow Festival)** หรือนิทรรศการและศิลปกรรมการแกะสลักน้ำแข็งประจำปีของฮาร์บิน ปิงเสวียต้าซือเจีย ที่เมืองฮาร์บินซึ่งฤดูเยือกแข็งที่ยาวนาน ทำให้ฮาร์บินซึ่งอยู่ทางตะวันออกเฉียงเหนือของจีนกลายเป็นเมืองน้ำแข็ง สภาพอากาศเย็นจัดทำให้แม่น้ำชางฮัวกลายเป็นลานน้ำแข็งที่ทั้งหนาและกว้างใหญ่ ที่ผู้มาร่วมงานใช้เล่นสไลเดอร์ ลากเลื่อนและกีฬาต่างๆ อย่างเช่น ฮ็อกกี้, สเก็ตและสกีกันอย่างสนุกสนาน มีการนำน้ำแข็งก้อนโตมาแกะสลักเป็นรูปต่างๆ ให้ท่านชมความงดงามของโคมไฟน้ำแข็งยามค่ำคืนตามอัธยาศัย

หมายเหตุ: เนื่องจากสถานที่จัดงานอยู่กลางแจ้ง หากสภาพอากาศไม่เอื้ออำนวย อากาศไม่หนาวจัด ส่งผลให้น้ำแข็งละลาย ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงจัดเป็นรายการอื่นทดแทนให้ท่าน โดยที่ไม่แจ้งให้ทราบล่วงหน้า พิธีเปิดอย่างเป็นทางการคือวันที่ 5 มกราคม 2026 แต่ประติมากรรมน้ำแข็งและหิมะจะเปิดให้บุคคลทั่วไปเข้าชมได้ตั้งแต่วันที่ 10 ธันวาคม 2025 เป็นเพียงการคาดการณ์เท่านั้น “กรณีเทศกาลยังไม่เปิด ขอสงวนสิทธิ์ปรับเปลี่ยนเป็นการแสดงโคมไฟน้ำแข็งแทน โดยไม่แจ้งล่วงหน้า และไม่สามารถคืนเงินค่าเข้าได้ ไม่รวมค่ากิจกรรมต่างๆ ภายในส่วนจัดแสดงน้ำแข็ง”

ค่า บริการอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร พิเศษ ... หม้อไฟฮาร์บิน

ที่พัก LICHEN DONGGU HOTEL ระดับ 4 ดาวห้องถึงหรือเทียบเท่า





M TRAVEL Co.,Ltd
บริษัท เอ็มทราเวล จำกัด
Inspiration for Life

บริษัท เอ็ม ทราเวล จำกัด M Travel Co., Ltd. (License No. 11/07339)

88/91 Casa Grand Sukhaphiban 5 Saimai Rd., Saimai, Saimai, Bangkok 10220

E-mail: mtravel.office@gmail.com Website: www.mtravel.co.th

Hotline: +66 88-914-6514 Emergency Call: +66 93-551-4454



@mtravel



@mtraveltour



@mtravel.co.th



Day3 เมืองยาปูลี – ภาพวาดหิมะลิบลี้ – ลานสกียาปูลี – นั่งม้าลากเลื่อน

เช้า บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม

นำท่านเดินทางสู่ **เมืองยาปูลี** เมืองเล็กกลางขุนเขาในมณฑลเฮย์หลงเจียง คือจุดหมายยอดนิยมในฤดูหนาวของจีน ด้วยทิวทัศน์ชาวโพลาร์สุดโรแมนติกและอากาศหนาวจัดที่ปกคลุมไปด้วยหิมะทั้งเมือง ที่นี่คือบ้านของ Yabuli Ski Resort สถานที่เล่นสกีที่ใหญ่ที่สุดในจีน เหมาะทั้งสายแอดเวนเจอร์และคนที่อยากสัมผัสบรรยากาศเทพนิยายท่ามกลางภูเขาหิมะอย่างแท้จริง (ใช้เวลาเดินทางประมาณ 3 ชั่วโมง)

เที่ยง บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร

นำท่านเดินทางสู่ **ภาพวาดหิมะลิบลี้** หรือ แกลเลอรีสวนหิมะลิบลี้ เป็นสถานที่ที่มีทัศนียภาพฤดูหนาวที่งดงาม ด้วยต้นไม้มากมายที่ปกคลุมด้วยหิมะและน้ำแข็ง สร้างบรรยากาศที่เสมือนหลุดเข้าไปในโลกแห่งเทพนิยาย (รวมค่าเช่าแล้ว)



M TRAVEL Co.,Ltd
บริษัท เอ็มทราเวล จำกัด





M TRAVEL Co., Ltd
บริษัท เอ็มทราเวล จำกัด
Inspiration for Life

บริษัท เอ็ม ทราเวล จำกัด M Travel Co., Ltd. (License No. 11/07339)

88/91 Casa Grand Sukhaphiban 5 Saimai Rd., Saimai, Saimai, Bangkok 10220

E-mail: mtravel.office@gmail.com Website: www.mtravel.co.th

Hotline: +66 88-914-6514 Emergency Call: +66 93-551-4454



@mtravel



@mtraveltour



@mtravel.co.th



นำท่านสู่ **ลานสกียาปูลี** ท่ามกลางเทือกเขาหิมาลัยของเมืองยาปูลี จุดหมายของสายผจญภัยฤดูหนาว ด้วยลานสกีธรรมชาติขนาดใหญ่หลายระดับเหมาะทั้งมือใหม่และนักสกีมือโปร ไฮไลต์คือวิวป่าสนที่ปกคลุมด้วยหิมะ **รวมค่าเช่า** ไม่รวมค่าบริการกิจกรรมในลาน เช่น สโนว์บอร์ด ห่วงยาง เริ่มต้นประมาณ 30 หยวน ค่าชุดและอุปกรณ์สกีเริ่มประมาณ 200 หยวน

นำท่าน **นั่งม้าลากเลื่อน** ซึ่งเป็นการเล่นสกีอีกแบบที่สนุกสนานมาก (นั่งได้ 4-5 ท่านต่อ 1 คัน) ระหว่างทางท่านจะได้เก็บภาพบรรยากาศที่เต็มไปด้วยหิมะ **(รวมค่าบริการม้าลากเลื่อนแล้ว)**

OPTION: ทดลองขับ Snow Motorcycle

ราคาประมาณท่านละ 280 หยวน สามารถติดต่อสอบถามได้ที่ไกด์ท้องถิ่น

ค่า บริการอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร

ที่พัก YABULI RESORT หรือเทียบเท่า



M TRAVEL Co., Ltd
บริษัท เอ็มทราเวล จำกัด





Day4 หมู่บ้านหิมะ – ถนนหมู่บ้านหิมะ – อนุสาวรีย์หมู่บ้านหิมะ – ไปรษณีย์หมู่บ้านหิมะ
– ดรีมโฮม – ถนนคนเดินหมู่บ้านหิมะ

เช้า บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม

นำท่านเดินทางสู่ **หมู่บ้านหิมะ** นำท่านชม **ถนนหมู่บ้านหิมะ** เป็นถนนที่ถูกปกคลุมไปด้วยหิมะตัดกับวิวหลังคาบ้านเรือนที่มีหิมะปกคลุม หลังจากนั้นนำท่านชม **อนุสาวรีย์หมู่บ้านหิมะ** เป็นหินขนาดใหญ่ที่เป็นแลนด์มาร์กให้นักท่องเที่ยวได้รู้ว่าขณะนี้ท่านกำลังอยู่ที่บ้านเกิดหิมะ นำท่านเดินทางชม **ไปรษณีย์หมู่บ้านหิมะ** ให้ท่านได้ส่งโปสการ์ดเป็นที่ระลึกในการมาเยือนหมู่บ้านหิมะ หลังจากนั้นอิสระท่านทดลองกิจกรรมต่างๆในหมู่บ้าน



นอกจากนี้ภายในหมู่บ้านหิมะยังมีกิจกรรมอื่นๆอีกมากมายให้ท่านได้เลือกสนุกไม่รวมค่ากิจกรรมต่างๆ

สามารถสอบถามได้จากหัวหน้าทัวร์ไทย กิจกรรมต่างขึ้นอยู่กับความสนใจ

เที่ยง บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร พิเศษ ... เมนูเกี๊ยว





M TRAVEL Co.,Ltd
บริษัท เอ็มทราเวล จำกัด
Inspiration for Life

บริษัท เอ็ม ทราเวล จำกัด M Travel Co., Ltd. (License No. 11/07339)

88/91 Casa Grand Sukhaphiban 5 Saimai Rd., Saimai, Saimai, Bangkok 10220

E-mail: mtravel.office@gmail.com Website: www.mtravel.co.th

Hotline: +66 88-914-6514 Emergency Call: +66 93-551-4454



@mtravel



@mtraveltour



@mtravel.co.th



จากนั้นนำท่านชม **ดรีมโฮม (DREAM HOME)** สถานที่ท่องเที่ยวที่มีชื่อเสียง ซึ่งเป็นที่ถ่ายทำหนัง ละคร และรายการต่างๆซึ่งมีความงดงามมาก ตั้งอยู่ใกล้กับถนนคนเดิน XUEYUN ที่นี่ท่านสามารถเห็นความหลากหลายของ "หิมะ" ที่สวยงาม หิมะที่จริงแล้วเป็นบ้านแต่ละบ้านที่ติดกัน เป็นบ้านเล็กๆ ความสูงเท่ากันหมด ตอนหิมะลงบนหลังคา ดูเหมือนหิมะ จึงตั้งชื่อหิมะ เป็นรูปทรงธรรมชาติของประติมากรรมหิมะในที่นี้ท่านสามารถชมความสวยงามของหมู่บ้าน ซึ่งเป็นหิมะที่ขาวและสะอาดที่สุด ถือว่าเป็นจุดเด่นที่สุดของหมู่บ้านแห่งนี้เลยทีเดียว **ไม่รวมจุดถ่ายรูปดรีมโฮมราคาประมาณ 200 หยวน/ท่าน**

นำท่าน **ถนนคนเดินหมู่บ้านหิมะ** ซึ่งเป็นถนนหลักเพียงแห่งเดียวของหมู่บ้านหิมะ มีความยาว 500 เมตร เต็มไปด้วยความหลากหลายของสินค้าท้องถิ่น ขนม ผลไม้แช่แข็ง และร้านอาหารต่างๆ อิสระท่านชมบรรยากาศอันสวยงาม

ค่า บริการอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร

ที่พัก XUE XIANG HOMESTAY หรือเทียบเท่า (**พักหมู่บ้านหิมะ**)

หมายเหตุ: เนื่องจากหมู่บ้านหิมะ รถบัสไม่สามารถเข้าไปในหมู่บ้านได้ และที่พักไม่มีบริการพนักงานยกกระเป๋า นักท่องเที่ยวทุกท่านต้องยกกระเป๋าเอง และควรเตรียมสัมภาระของใช้ส่วนตัวสำหรับพัก 1 คืน และทางที่พักไม่มีของใช้ส่วนตัวไว้บริการ กรณีที่นักท่องเที่ยวเพิ่มขอสงวนสิทธิ์เปลี่ยนเป็นที่พักร้านนอกหมู่บ้านหิมะ





M TRAVEL Co.,Ltd
บริษัท เอ็มทราเวล จำกัด
Inspiration for Life

บริษัท เอ็ม ทราเวล จำกัด M Travel Co., Ltd. (License No. 11/07339)

88/91 Casa Grand Sukhaphiban 5 Saimai Rd., Saimai, Saimai, Bangkok 10220

E-mail: mtravel.office@gmail.com Website: www.mtravel.co.th

Hotline: +66 88-914-6514 Emergency Call: +66 93-551-4454



@mtravel



@mtraveltour



@mtravel.co.th



Day5 เมืองฮาร์บิน – โบสถ์เซนต์โซเฟีย – สวนสาธารณะซื่อต้าหลิน – อนุสาวรีย์ผึ้งหวง
– ถนนคนเดินฮาร์บิน

เช้า บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม

หลังอาหารเช้านำท่านเดินทางกลับ **เมืองฮาร์บิน** (ใช้เวลาเดินทางประมาณ 4 ชั่วโมง)

เที่ยง บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร

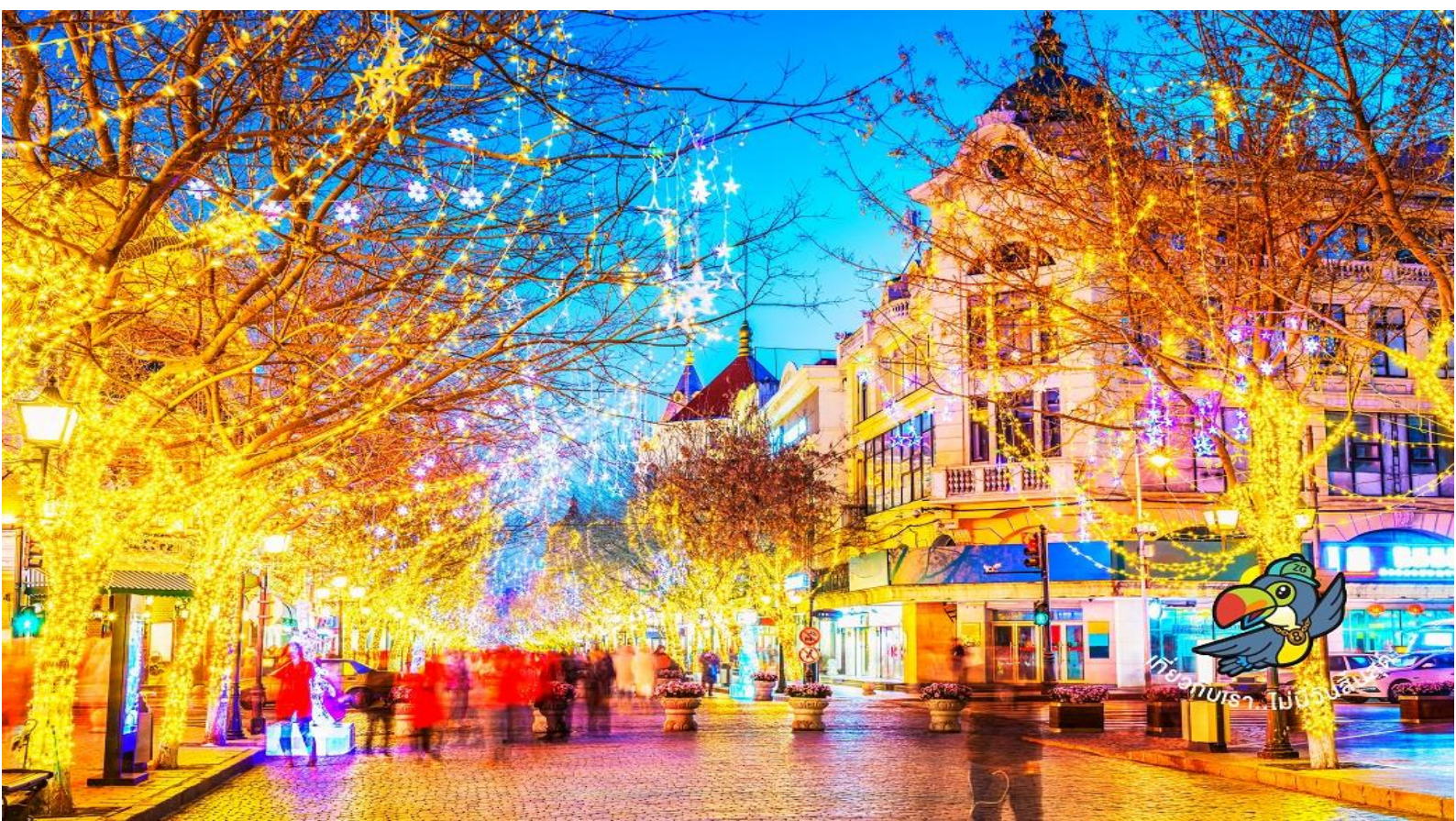
นำท่านถ่ายรูป **โบสถ์เซนต์โซเฟีย** ซึ่งออกแบบและสร้างโดยสถาปนิกชาวรัสเซีย เมื่อก่อนเคยใช้เป็นสถานที่ประกอบพิธีกรรมทางศาสนาที่สำคัญต่างๆ ของชาวรัสเซีย แต่มาถูกทำลายตอนปฏิวัติวัฒนธรรม **ไม่รวมค่าเข้าประมาณ 20 หยวน**

พิเศษ .. แจกไอศกรีม Mardieer ท่านละ 1 แท่ง



M TRAVEL Co.,Ltd
บริษัท เอ็มทราเวล จำกัด





นำท่านเดินทางสู่ **สวนสาธารณะซื่อต้าหลิน** สวนริมแม่น้ำซงฮัวที่เต็มไปด้วยต้นเบิร์ชขาวและบรรยากาศยุโรปคลาสสิก เป็นจุดพักผ่อนยอดนิยมที่ให้VIEWแม่น้ำและทิวทัศน์เมืองฮาร์บินได้อย่างสวยงาม

นำท่านชม **อนุสาวรีย์ฝั่หง** แลนด์มาร์กสำคัญริมแม่น้ำซงฮัว สร้างขึ้นเพื่อระลึกถึงชัยชนะในการต้านทานอุทกภัยใหญ่ปี 1957 รายล้อมด้วยลานน้ำแข็งในฤดูหนาว เป็นจุดถ่ายรูปยอดนิยมของนักท่องเที่ยว

นำท่านอิสระ **ถนนคนเดินฮาร์บิน** ที่มีประวัติอันยาวนานเป็นถนนคนเดินสไตล์รัสเซียที่ตั้งอยู่ใจกลางของเมืองฮาร์บิน มีนักท่องเที่ยวเข้ามาเที่ยวจำนวนมาก เพื่อสัมผัสเสน่ห์แห่งเมืองน้ำแข็งแห่งนี้

ค่ำ บริการอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร พิเศษ ... เมนูปิ้งย่างหรือชาบู

ที่พัก LICHEN DONGGU HOTEL ระดับ 4 ดาวท้องถิ่นหรือเทียบเท่า





Day6 เกาะพระอาทิตย์ – นั่งรถไฟความเร็วสูงฮาร์บิน-ต้าเหลียน – เมืองต้าเหลียน – ถนนรัสเซีย

เช้า บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม

นำท่านเดินทางจากนั้นนำท่านสู่ **เกาะพระอาทิตย์** เกาะขนาดใหญ่ซึ่งตั้งอยู่ทางตอนเหนือของแม่น้ำซงฮัวเจียง มีเนื้อที่ประมาณ 3,800 เฮกเตอร์ ในช่วงฤดูหนาวเมื่อเกาะแห่งนี้ถูกปกคลุมด้วยหิมะก็จะกลายเป็นสถานหย่อนใจในอุดมคติที่เหมาะสมอย่างยิ่งกับกิจกรรมหลากหลายชนิดบนลานน้ำแข็ง เช่น สเก็ตน้ำแข็ง เลื่อนหิมะ และชมนิทรรศการและศิลปกรรมแกะสลักหิมะประจำปีของฮาร์บิน เกาะสุริยันถือเป็นสถานที่จัดแสดงการแกะสลักหิมะน้ำแข็งที่ใหญ่ที่สุดของประเทศจีนที่โด่งดังไปทั่วโลก ซึ่งปัจจุบันนี้ท่านสามารถชมการแสดงการแกะสลักหิมะน้ำแข็งในอาคารของเกาะนี้ **หมายเหตุ : รวมค่าเช่า และรถแบตเตอรี่แล้ว กรณีที่อากาศยังไม่สามารถทำให้น้ำแข็งจับตัว และสถานที่ยังไม่เปิดให้บริการขอสงวนสิทธิ์เปลี่ยนแปลงโปรแกรมเป็นสวนเสือไซบีเรียน**

เที่ยง บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร หรือ บนรถไฟ





หลังจากนั้นนำท่าน **นั่งรถไฟความเร็วสูงฮาร์บิน-ต้าเหลียน** เดินทางประมาณ 4-5 ชั่วโมง **หมายเหตุ:** การออกตั๋วรถไฟต้องใช้รายชื่อของผู้เดินทางครบทั้งคณะ ส่งผลให้ทางบริษัทฯ ไม่สามารถซื้อตั๋วรถไฟล่วงหน้าได้ ทั้งนี้บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงรอบรถไฟ เวลา รวมถึงสถานี กรณีตั๋วรถไฟเต็มทางบริษัทฯ จะคืนค่าตั๋วรถไฟให้แก่ท่าน และบางรอบรถไฟท่านอาจจะได้รับประทานอาหารเที่ยงบนรถไฟ การขึ้นรถไฟท่านต้องดูแลสัมภาระด้วยตนเองเพื่อความสะดวกในการเดินทาง

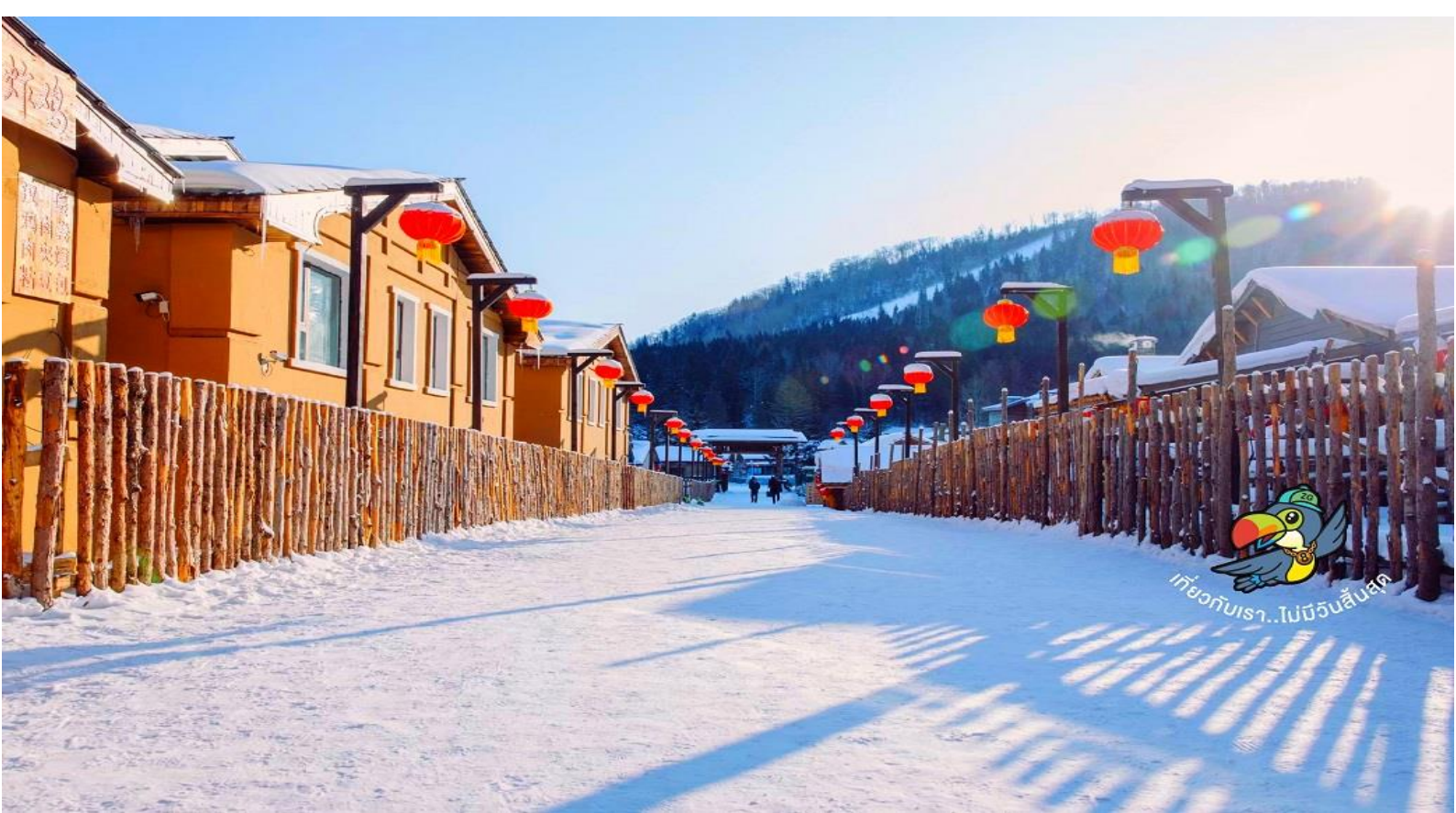
นำท่านเดินทางสู่ **เมืองต้าเหลียน** เป็นเมืองศูนย์กลางทางเศรษฐกิจ การค้า การท่องเที่ยว ของมณฑลเหลียวหนิง และยังมีท่าเรือที่ใหญ่ที่สุดทางภาคตะวันออกเฉียงเหนือของจีน จนได้รับการขนานนามเป็น ฮังกงแห่งจีนเหนือ ซึ่งครั้งหนึ่ง เคยถูกยึดครองทั้งจากญี่ปุ่น และรัสเซียในช่วงสงครามโลกครั้งที่ 2

นำท่านเดินทางสู่ **ถนนรัสเซีย** เป็นถนนที่มีสถาปัตยกรรมสไตล์ในแบบรัสเซียผสมผสานกันและได้รับการอนุรักษ์ไว้อย่างดี ถนนสายนี้เต็มไปด้วยมุมถ่ายรูปคลาสสิก อีกทั้งมีร้านขายของที่ระลึก ร้านอาหาร อิสระท่องเที่ยวเก็บภาพความประทับใจ

ค่า บริการอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร

ที่พัก DALIAN FURONG INTERNATIONAL HOTEL ระดับ 4 ดาวท้องถิ่นหรือเทียบเท่า





Day7 สนามบินต้าเหลียน – สนามบินดอนเมือง

เช้า บริการอาหารเช้า หรือ SET BOX

นำท่านเดินทางสู่ **สนามบินต้าเหลียน** เพื่อเดินทางกลับประเทศไทย

06.30 นำท่านเดินทางสู่ **สนามบินดอนเมือง ประเทศไทย** เที่ยวบินที่ **QW6191** (บริการอาหารบนเครื่อง)

แวะพักเครื่อง ณ สนามบินอู่ช้าง หลังจากนั้นนำท่านเดินทางต่อ

13.15 เดินทางถึง **สนามบินดอนเมือง ประเทศไทย** โดยสวัสดิภาพ ... พร้อมความประทับใจ





อัตราค่าบริการนี้รวม



ค่าตัวเครื่องบินไป-กลับพร้อมคณะ



ค่าภาษีสนามบินทุกแห่งที่มี



ค่าน้ำหนักกระเป๋าสัมภาระ
เป็นไปตามสายการบินกำหนด



ค่าจ้างมัคคุเทศก์คอยบริการตลอด
การเดินทาง



ค่าอาหารตามมือที่ระบุในรายการ



ค่ารถรับ-ส่ง และนำเที่ยวตามรายการ



ค่าที่พักตามที่ระบุในรายการ
พักห้องละ 2-3 ท่าน



ค่าเข้าชมสถานที่ต่างๆ ตามรายการ



ค่าประกันอุบัติเหตุระหว่างเดินทาง
วงเงินท่านละ 1,000,000 บาท
เงื่อนไขตามกรมธรรม์



ค่าบริการซึ่งได้รวมภาษีมูลค่าเพิ่ม 7% แล้ว
ถ้าบริษัทสามารถ หัก ภาษี ณ ที่จ่าย 3%
(ยอดก่อนภาษีมูลค่าเพิ่ม)



ค่าน้ำดื่มวันละ 1 ขวดต่อท่าน



อัตราค่าบริการนี้ไม่รวม



ค่าใช้จ่ายส่วนตัวนอกเหนือจากรายการที่ระบุ เช่น ค่าทำหนังสือเดินทาง, ค่าโทรศัพท์, ค่าโทรศัพท์
ทางไกล, ค่าอินเทอร์เน็ต, ค่าซักรีด, มีนินาในห้องพัก (กรุณาสอบถามจากหัวหน้าทัวร์ก่อนการใช้บริการ)



ค่าดำเนินการอื่นๆ สำหรับผู้ที่ไม่ได้ถือหนังสือเดินทางสัญชาติไทย ค่าดำเนินการ
แจ้งเข้า-ออกประเทศ



ค่าอาหารพิเศษที่นอกเหนือจากรายการทัวร์กำหนด และ รวมถึงการริเควอาหารพิเศษต่างๆ
เช่น อาหารเจ มังสวิรัติ อาหารทะเล เป็นต้น



ค่าบริการอื่นๆ เพิ่มของสายการบิน เช่น ที่นั่ง อาหาร วิลแชร์ และ บริการเสริมอื่น (ถ้ามี)



ค่าทิปคนขับรถ หัวหน้าทัวร์และมัคคุเทศก์ท้องถิ่น





เงื่อนไขการยกเลิกการเดินทาง

1. กรณีที่นักท่องเที่ยวต้องการ **ขอยกเลิกการเดินทาง เลื่อน หรือ เปลี่ยนแปลงการเดินทาง**

นักท่องเที่ยว (ผู้มีรายชื่อในเอกสารการจอง) จะต้องอีเมล เพื่อลงนามในเอกสารแจ้งยืนยันยกเลิกการจอง กับทางบริษัทเป็นลายลักษณ์อักษรเท่านั้น ทางบริษัทไม่รับยกเลิกการจองผ่านทางโทรศัพท์ ไม่ว่ากรณีใดๆ ทั้งสิ้น

2. กรณีนักท่องเที่ยวต้องการ **ขอรับเงินค่าบริการคืน** กรุณาส่งเอกสารทางอีเมล เอกสารที่ใช้ประกอบการขอรับเงินคืนรายละเอียดดังนี้

- หน้าสมุดบัญชีธนาคารที่ต้องการให้นำเงินเข้า
- ใบเรียกเก็บเงิน หรือ หลักฐานการชำระค่าบริการต่างๆ ทั้งหมด
- พาสปอร์ตหน้าแรกของผู้เดินทาง

**** กรณีมอบอำนาจจะต้องมีหนังสือมอบอำนาจ และ สำเนาบัตรประชาชนของผู้รับมอบอำนาจ ****

เงื่อนไขการคืนเงินค่าบริการดังนี้

แจ้งยกเลิกก่อนเดินทาง
ตั้งแต่ 30 วันขึ้นไป

คืนค่าใช้จ่ายทั้งหมด หรือ หักค่าใช้จ่ายจริงที่เกิดขึ้น
(กรณีวันเดินทางตรงกับช่วงวันหยุดนักขัตฤกษ์ ไม่ว่าวันใดวันหนึ่ง ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการยกเลิกการเดินทางไม่น้อยกว่า 55 วัน)

แจ้งยกเลิกก่อนเดินทาง
15-29 วัน

เก็บค่าใช้จ่ายก่อนละ 50% ของค่าทัวร์
หรือ หักค่าใช้จ่ายจริงที่เกิดขึ้น
(กรณีที่ค่าใช้จ่ายตามจริงมากกว่ากำหนด ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บค่าใช้จ่ายเพิ่ม)

แจ้งยกเลิกก่อนเดินทาง
0-14 วัน

เก็บค่าใช้จ่ายก่อนละ 100% ของค่าทัวร์





ข้อมูลสำคัญเกี่ยวกับโรงแรมที่พักที่ท่านควรทราบ

1. เนื่องจากการวางแผนผังห้องพักของแต่ละโรงแรมแตกต่างกัน เช่น ห้องพักแบบห้องเดี่ยว (Single) ห้องพักแบบห้องคู่ 2 ท่าน (Twin/Double) และ ห้องพักแบบ 3 ท่าน / 3 เตียง (Triple Room) จึงอาจทำให้ห้องพักแต่ละประเภท อาจจะไม่ติดกัน หรือ อยู่คนละชั้นกัน และบางโรงแรมอาจจะมีห้องพักแบบ 3 ท่าน ซึ่งถ้าต้องการเข้าพัก 3 ท่าน อาจจะต้องเป็น 1 เตียงใหญ่ กับ 1 เตียงพับเสริม หรือ อาจมีความจำเป็นต้องแยกห้องพัก เป็นห้องคู่ 1 ห้อง (Twin/Double) และ ห้องเดี่ยว 1 ห้อง (Single) ไม่ว่ากรณีใดๆ ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บค่าบริการเพิ่มตามจริงที่เกิดขึ้นจากนักท่องเที่ยว
2. กรณีที่มีงานจัดประชุมนานาชาติ (Trade Fair) เป็นผลให้ค่าโรงแรมสูงขึ้นมาก และ ห้องพักในเมืองเต็ม บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการปรับเปลี่ยน หรือย้ายเมืองเพื่อให้เกิดความเหมาะสม
3. โดยส่วนใหญ่ตามธรรมเนียม ของห้องพักจะเป็นห้องพักที่ห้ามสูบบุหรี่ (Non Smoking Room) โดยทางโรงแรมอาจมีการติดตั้งอุปกรณ์ดับจุกควันไว้ในห้อง กรณีที่มีการลักลอบสูบบุหรี่ในห้องพัก และถูกตรวจสอบได้ ผู้เข้าพักจำเป็นต้องชำระค่าปรับกับโรงแรม โดยตรง โดยค่าปรับขึ้นอยู่กับเงื่อนไขของแต่ละโรงแรม



ข้อมูลสำคัญเกี่ยวกับสายการบินที่ท่านควรทราบ

1. เกี่ยวกับที่นั่งบนเครื่องบิน เนื่องจากบัตรโดยสาร เป็นแบบหมู่คณะ (ราคาพิเศษ) สายการบินจึงขอสงวนสิทธิ์ในการเลือกที่นั่งบนเครื่องบินทุกกรณี แต่ทางบริษัทฯ จะพยายามให้มากที่สุด ให้ลูกค้าผู้เดินทางที่มาด้วยกันได้นั่งด้วยกัน หรือใกล้กันให้มากที่สุดเท่าที่จะสามารถทำได้
2. กรณีที่ท่านเป็นมุสลิม หรือ นับถือศาสนาอิสลาม หรือ แพ้อาหารบางประเภท โปรดระบุให้ชัดเจนในขั้นตอนการจอง กรณีที่แจ้งล่วงหน้าก่อนเดินทางกะทันหัน อาจมีค่าใช้จ่ายเพิ่มเพื่อชำระกับเมนูใหม่ที่ต้องการ เพราะเมนูเดิมของคุณ ไม่สามารถยกเลิกได้
3. บางสายการบินอาจมีเงื่อนไขเกี่ยวกับการให้บริการอาหารบนเครื่องบินแตกต่างกัน ขอให้ท่านทำความเข้าใจถึงวัฒนธรรมประจำชาติ ของแต่ละสายการบินที่กำลังให้บริการท่านอยู่
4. สายการบินอาจมีการงดเสิร์ฟอาหาร และเครื่องดื่ม หรือเปลี่ยนแปลงรูปแบบอาหาร ขึ้นอยู่กับสายการบินเป็นผู้กำหนด





เงื่อนไข และข้อควรทราบอื่นๆ ทัวไป ที่ท่านควรทราบ

1. ทัวครั้งนี้สำหรับผู้มีวัตถุประสงค์เพื่อการท่องเที่ยวเท่านั้น
2. ทัวครั้งนี้ขอสงวนสิทธิ์สำหรับผู้เดินทางที่ถือหนังสือเดินทางธรรมดา (หน้าปกสีน้ำตาล / เลือดหมู) เท่านั้น กรณีที่ท่านถือหนังสือเดินทางราชการ (หน้าปกสีน้ำเงินเข้ม) หนังสือเดินทางทูต (หน้าปกสีแดงสด) และต้องการเดินทางไปพร้อมคณะทัวร์ อันมีวัตถุประสงค์เพื่อการท่องเที่ยว โดยไม่มีจดหมายเชิญ หรือ เอกสารใดเชื่อมโยงเกี่ยวกับการขออนุญาตการใช้หนังสือเดินทางพิเศษอื่นๆ หากไม่ผ่านการอนุมัติของเคาน์เตอร์เช็คอิน ด้านตรวจคนเข้าเมือง ทั้งฝั่งประเทศไทย (ต้นทาง) ขาออก และ ต่างประเทศ (ปลายทาง) ขาเข้า ไม่ว่ากรณีใดก็ตาม ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ไม่รับผิดชอบความผิดพลาดที่จะเกิดขึ้นในส่วนนี้ ไม่ว่าส่วนใดส่วนหนึ่ง
3. ทัวครั้งนี้เป็นทัวร์แบบเหมาจ่ายล่วงหน้าเรียบร้อยแล้วทั้งหมด หากท่านไม่ได้ร่วมเดินทางหรือใช้บริการตามที่ระบุไว้ในรายการ ไม่ว่าบางส่วนหรือทั้งหมด หรือถูกปฏิเสธการเข้า-ออกเมือง หรือด้วยเหตุผลใดๆ ก็ตาม ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ไม่คืนเงินค่าบริการ ไม่ว่าบางส่วนหรือทั้งหมดให้แก่ท่านไม่ว่ากรณีใดๆ ก็ตาม
4. ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ไม่รับผิดชอบค่าเสียหายจากความผิดพลาดในการสะกดชื่อ นามสกุล คำนำหน้าชื่อ เลขที่หนังสือเดินทาง เลขที่วีซ่า และอื่นๆ เพื่อใช้ในการจองตั๋วเครื่องบิน ในกรณีที่นักท่องเที่ยว หรือเอเยนต์ไม่ได้ส่งหนังสือเดินทาง และ หนังสือเข้ามาให้กับทางบริษัทพร้อมการชำระเงินมัดจำหรือส่วนที่เหลือทั้งหมด
5. ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงรายการการเดินทางตามความเหมาะสม เพื่อให้สอดคล้องกับ สถานการณ์ ภูมิอากาศ และเวลา ณ วันที่เดินทางจริงของประเทศที่ท่านเดินทาง ทั้งนี้ ทางบริษัทจะคำนึงถึงความปลอดภัย และ ประโยชน์ของลูกค้าเป็นสำคัญ
6. ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ไม่รับผิดชอบต่อความเสียหายหรือค่าใช้จ่ายใดๆ ที่เพิ่มขึ้นของนักท่องเที่ยวที่ไม่ได้เกิดจากความผิดของทางบริษัท เช่น ภัยธรรมชาติ การจลาจล การนัดหยุดงาน การปฏิวัติ อุบัติเหตุ ความเจ็บป่วย ความสูญหายหรือเสียหายของสัมภาระ ความล่าช้า เปลี่ยนแปลง หรือการบริการของสายการบิน เหตุสุดวิสัยอื่น เป็นต้น
7. อัตราค่าบริการนี้คำนวณจากอัตราแลกเปลี่ยนเงินตราต่างประเทศ ณ วันที่ทางบริษัทเสนอราคา ดังนั้น ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการปรับราคาค่าบริการเพิ่มขึ้น ในกรณีที่มีการเปลี่ยนแปลงอัตราแลกเปลี่ยนเงินตราต่างประเทศ ค่าตัว เครื่องบิน ค่าภาษีน้ำมัน ค่าภาษีสนามบิน ค่าประกันภัยสายการบิน การเปลี่ยนแปลงเที่ยวบิน ฯลฯ ที่ทำให้ต้นทุนสูงขึ้น
8. มัคคุเทศก์ พนักงาน หรือตัวแทนของทางบริษัท ไม่มีอำนาจในการให้คำสัญญาใดๆ แก่ท่าน แม้แต่มีเอกสารลงนามโดยผู้มีอำนาจของบริษัทกำกับเท่านั้น
9. นักท่องเที่ยวต้องมีความพร้อมในการเดินทางทุกประการ หากเกิดเหตุสุดวิสัยใดๆ ระหว่างรอการเดินทาง อันไม่ใช่เหตุที่เกี่ยวข้องกับทางบริษัท อาทิ วีซ่าไม่ผ่าน เกิดอุบัติเหตุที่ไม่สามารถควบคุมได้ นอกเหนือการควบคุมและคาดหมาย ทางบริษัทจะรับผิดชอบคืนค่าทัวร์เฉพาะส่วนที่บริษัทยังไม่ได้ชำระแก่ทางผู้ค้าของทางบริษัท หรือจะต้องชำระตามข้อ ตกลงแก่ผู้ค้าตามหลักปฏิบัติเท่านั้น
10. คณะทัวร์นี้ เป็นการชำระค่าใช้จ่ายทั้งหมดแบบผูกขาดกับตัวแทนบริษัทที่ได้รับการรับรองอย่างถูกต้อง ณ ประเทศปลายทาง ซึ่งบางส่วนของโปรแกรมอาจจำเป็นต้องท่องเที่ยวอันเป็นไปตามนโยบายของประเทศปลายทางนั้นๆ กรณีที่ท่านไม่ต้องการใช้บริการส่วนใดส่วนหนึ่ง ไม่ว่ากรณีใดก็ตาม จะไม่สามารถคืนค่าใช้จ่ายให้ได้ และ อาจมีค่าใช้จ่ายเพิ่มเติมขึ้น ตามมาเป็นบางกรณี ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริงทั้งหมดกับท่านเดินทาง กรณีที่เกิดเหตุการณ์ขึ้น ไม่ว่ากรณีใดก็ตาม
11. กรณีลูกค้าที่จองเฉพาะทัวร์ไปรวมบัตรโดยสารโดยเครื่องบิน (จอยด์แลนด์ทัวร์ ชื่อตัวเครื่องบินแยกเอง) ในวันเริ่มทัวร์ (วันที่หนึ่ง) ท่านจำเป็นต้องมารอคณะท่านั้น ทางบริษัทไม่สามารถให้คณะ รอท่านได้ ไม่ว่ากรณีใดก็ตาม กรณีที่ไฟล์ทของท่านถึงช้ากว่าคณะ และ ยืนยันเดินทาง ท่านจำเป็นต้องเดินทางตามคณะไปยังเมือง หรือ สถานที่ท่องเที่ยวที่ท่านอยู่ในเวลานั้นๆ กรณีนี้ จะมีค่าใช้จ่ายเพิ่ม ท่านจำเป็นต้องชำระค่าใช้จ่ายที่ใช้ในการเดินทางด้วยตนเองทั้งหมดเท่านั้น ไม่ว่า กรณีใดก็ตาม และ ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ไม่สามารถชดเชย หรือ ถดแทน หากท่านไม่ได้ท่องเที่ยวเมือง หรือ สถานที่ท่องเที่ยวใดๆ สถานที่หนึ่ง ทุกกรณี เนื่องจากการชำระแบบเหมาจ่ายกับตัวแทนแล้วทั้งหมด

